

KOSK

KOŠICE  
SELF-GOVERNING  
REGION



Kassa  
régió  
turizmus



# AZ EGYEDÜ- LÁLLÓ TOKAJ

[www.kosiceregion.travel](http://www.kosiceregion.travel)

## Helyszín



Üdvözöljük Tokajban

# Az egyedülálló Tokaj

Velejte (Veľaty)	4
Csőrgő (Čerhov)	4
Nagytoronya (Veľká Trňa)	7
Kistoronya (Malá Trňa)	10
Nagybári (Veľká Bara)	14
Kisbári (Malá Bara)	14
Borsi (Borša)	15
Szőlöske (Viničky)	16
Bodrogszerdahely (Streda nad Bodrogom)	19
Bodrogszög (Klin nad Bodrogom)	21
Vízen át az ismeretek nyomában egészen Tokajig	21
Kerékpáron Tokajban	22
A határon túli Magyarországra	25

A Tokaji borvidék a királyi nedű híres-neves szőlőhelye, de sok egyéb titkot is rejtget. A Kassától mintegy 50 km-re fekvő terület délen a Bodrog folyó vízgyűjtő területe, északon pedig a Zempléni-hegység határolja.

A Tokaji borvidék 907 hektáros területével Szlovákia legkisebb szőlőtermő területe. **Bári (Bara), Csörgő (Čerhov), Csarnahó (Černochov), Kistoronya (Malá Trňa), Szlovákújhely (Slovenské Nové Mesto), Nagytoronya (Veľká Trňa) és Szőlöske (Viničky)** községek kataszterében terül el. A termőföldeken csak a bejegyzett tokaji szőlőfajták – furmint, hárslevelű, sárgamuskotály és zeta – telepíthetők.

A festői szépségű szlovák falvak egyedülálló, gazdag történelmi borvidékét történelmi **tufa pincék** egészítik ki, ahol a bor a hordó-

okban nyeri el a megfelelő ízvilágát. Ellentmondásos ugyan, de a vulkáni tufába mélyített pincéket éppen a törökudlásnak köszönhetjük, ezek ugyanis egykor a fosztogató seregek elől nyújtottak menedéket. A bornak a pincékben történő tárolását és érlelését azóta az azóta eltelt idő igazolta.

A hely kivételes szellemiségét tovább örökíti a szőlő-és bortermelők és a helyi lakosok lelkiismeretes munkája. A szőlőskertekben és a környéken tett mesés szép séták, a hagyományos, házias ételek és a kellemes vidéki szálláshelyek mindenkit elvarázsolnak, aki ellátogat Szlovákiának ezen különleges tájaira.





Aqua Maria Panzió

## VELEJTE (VEL'ATY)

### Aqua Maria Panzió

A borkóstolás előtt lazítson egyet a Velejte község közelében található Aqua Maria Panzió wellnessközpontjában. Noha a falu nem tartozik a tokaji települések közé, remek kiindulópont a térség felfedezéséhez. A panzió Tőketerestből (Trebisov) 14 km-re délre található, és egész évben teljeskörű szolgáltatásokat kínál vendégeinek, kielégítve nem csak az egyéni, hanem a csoportos igényeket is. Szállás tekintetében a panzió épületét vagy

a nyaralókat választhatjuk. A komplexum részét képezi továbbá egy étterem és borászat, kemping és úszómedencével, játszótérrel ellátott rekreációs terület, valamint a már említett wellnessközpont, fűtött medencével és sós tengervízzel, gőz- és finn szaunával, valamint pihenővel. A kerékpáros túrázók örömeire szolgálhat az elektromos kerékpár-depó, ahol van töltőállomás és kölcsönzésre is van lehetőség.

➔ [penzionaquamariala.sk](http://penzionaquamariala.sk)



Sókapu – Velejte

## CSÖRGŐ (ČERHOV)

Kassáról Kelet-Szlovákia déli része – a Tokaji borvidék felé – haladva első településként Csörgő fogadja a látogatókat. A falun áthalad egy közút, valamint a Tiszacsernyő (Čierna nad Tisou) felé tartó vasútvonal is.

Csörgő felett kiterjedt, termékeny szőlőültetvények találhatók, ahol a valódi tokaji bor előállításához szükséges kiváló minőségű sző-

lőt természetnek. A legszebb kilátás a falu fölé magasodó szlovák kettős kereszt tővéből nyílik. Sárga jelzésű kerékpáros útvonal vezet hozzá.

Kellemesen eltöltheti az időt a helyi **szabadidőközpontban** is, ahol egy tó, egy pince és egy amfiteátrum található. A környezetet faszobrok is szépítik, amelyek a fafaragók szabad-

téri műhelyében készültek. Különböző községi endezvényeket is tartanak itt. Őseink múltjába merülhetünk bele a most készülő **Népi Hagyományok Házában**, ahol egy tárlat vár majd bennünket a hagyományos népi lakáskultúráról, a viseletről, a kézművességről, láthatók benne munkaeszközök is, mint például egy szőlőprés.



A helyi borászok jól végzett munkájának gyümölcseit az évente megrendezett **Tokaji Borfesztiválon** kóstolhatjuk meg. A pincék és udvarok kapui ekkor szélesre tárulnak, és ez egyedülálló lehetőség a látogatók számára, hogy elcsábulhassanak az illatoktól, a látványtól és az áttetsző nedű ízeitől. A rendezvényre általában szeptember utolsó hétvégéjén kerül sor, és kísézőprogramokkal, népművészeti előadásokkal, hagyományos kézműves mester-



segek bemutatásával, valamint helyi specialitások kóstolóiával egészül ki. Ezen a borünnepélyen a közeli Nagytoronya és Kistoronya települései is részt vesznek, ilyenkor a közlekedést Csörgőre ingajárárral oldják meg.

Itt a sportolókat, különösen a futókat is szívesen látják. A községben minden év szeptemberében megrendezik a **Tokaji szőlőfutás** című rendezvényt, amelynek a rajtja és a célja is a csörgői önkormányzati hivatal előtt van. A körülbelül 5,6 kilométeres útvonal a falu felett zöldellő szőlőültetvényeken is áthalad. A verseny győztese nem csak tárgyi nyeresémet vehet át, hanem övé lehet az örök dicsőség is – a nevét ugyanis bevésik a szabadidőközpontban elhelyezett futót ábrázoló faszobor talapzatába.

➔ [cerhov.sk](http://cerhov.sk)

➔ [milujembehanie.sk](http://milujembehanie.sk)

### Tokaji Turisztikai Információs Iroda



Ha első alkalommal érkezik Tokajba, hogy felfedezze szépségeit, biztosan hasznát veszi a jó szívvel nyújtott tanácsokat, a kirándulásokról vagy legjobb borászokról szóló tippeket. A modern Tokaji



Csőrgő

Turisztikai Információs Irodában, amely egyébként a régió első alacsony energiaigényű épülete, biztosan megkap minden szükséges információt. Rádásul minőségi borokat, különböző térképeket és emléktárgyak is vásárolhatók széles választékban. A kerékpárosok itt pihenhetnek egyet, sőt zuhanyzók és mosdók is a rendelkezésükre állnak. A csörgői turisztikai irodát a szezon idején személyesen vagy telefonon is felkereshetik az érdeklődők.

✈ [tokajregion.sk](http://tokajregion.sk)

☎ +421 915 999 009

☎ +421 905 212 421

### Tokaj Borászat



Több mint 100 féle bor található itt, valamennyi tokaji termelőtől. Vásároljon kiváló borokat és vigye haza a legkisebb szlo-

vákiai borvidék kellemes hangulatát, vagy ajándékozza meg szeretteit a nemes nedűvel. A Tokaj Borászatban különböző boros ajándécsomagok és borászati eszközök is kaphatók, a sörök szerelmeseit pedig egy aszú-adalékkal készült sörkülönlegesség is várja, a Tokaj IPA, amely a Macik Winery és a Kaltenecker sörfőzde együttműködésének eredménye.

🍷 [vinotekatokaj.sk](http://vinotekatokaj.sk)

### Hazai termékek

A boron kívül helyi kézműves termékeket és mesterséges tartósítószerektől mentes élelmiszereket is vásárolhat Csörgőben. Ízletes lekvárok, szirupok, szárított fűszernövények, csípős szósz vagy illatos karamellás alma kerülhet a kertből közvetlenül az asztalára. Eredeti kézzel készített vagy kézzel díszített háztartási ajándékkal vagy egy kedves, autentikus és lelket simogató szuvenírral is megörvendeztetheti magát, illetve a szeretteit.

♥ [Molčanová Anna, Csörgő 20](http://Molčanová Anna, Csörgő 20)

☎ +421 903 712 855



Tokaji szüret



Nagytoronya

## NAGYTORONYA (VELKÁ TRŇA)

Az úgynevezett nagytoronyai Gazdapincék 33 kőből rakott kaput jelent, amelyek a több mint 100 történelmi tokaji borospincéhez vezetnek. A 15. századból származó, lazább szerkezetű, mégis szilárd tufaköbe vajt középkori pincék a helyi termelők folyékony kincseit rejtik. A **Tokaji Pincék Polgári Társulása** azokat az egyéni borászokat tömöríti, akik a Tokaji borvidéken készítik boraikat.

✈ [Facebook: OZ Tokajské pivnice](https://www.facebook.com/OZTokajskéPivnice)

### Vdovjak Borászat



A szőlőültetvények illata, a leveleken megcsillanó napfény, a hűs tufapincék és a mámorító nedű. Élje át a Vdovjak-házaspár borászatának házas hangulatát, ahol személyre szabott szolgáltatások és egy igazán eredeti élmény várja. Vdovjakék már a hatodik nemzedék, akik a történelmi dűlőkön művelik a szőlőt.



Sétálhat egyet a szőlőtövek között, megismerheti a különböző szőlőfajtákat, sőt akár saját kezűleg is részt vehet a munkában, és megtudhatja, mit kell elvégeznie egy szőlőtermelőnek. Matúš Vdovjak szívvel-lélekkel borász, magával ragadóan tud mesélni erről a már művészetnek is számító mesterségről. Célja, hogy olyan bort készítsen, amely az adott évben a leginkább megmutatja Tokaj szépségét és hitelességét Nagytoronyán. A kirándulás végén pedig a legjobb dolog következik, amiért a helyi borászok szívesen szentelnek minden percet ennek az igényes tevékenységnek, ez pedig a borkóstoló, ahol a bor mámorító illata és íze megrezgetteti lelkünk húrjait, érzéseket és emlékeket idéz fel. A régi parasztház tetőterének felújításával hangulatos szobákat alakítottak ki, amelyekben meg





Pincészet J & J Ostrožovič

is szállhatunk. Reggel bőséges reggelit fogyaszthatunk el a teraszon, majd folytathatjuk a Tokajban bőséggel kínált szépségek felfedezését.

➤ [vinovdovjak.sk](http://vinovdovjak.sk)

### J & J Ostrožovič



Az Ostrožovič-házaspár nagy területű borászata garantáltan kielégíti az elvárásait. A helyi rendkívül meleg és száraz éghajlat, valamint a napsütéses napok száma minden feltételt megadnak a minőségi szőlőfajták növekedéséhez az 58 hektáron elterülő történelmi dűlőkön. A degusztációs helyiségben vagy az üveggel védett teraszon ideális körülmények között ismerhetik meg az idelátogatók a különféle borfajtákat. Van azonban más módja is ennek: A lépcsőn lefelé haladva egy 13 méter mély, nemespenésszel borított falú pincébe jutunk, és felfedezhetjük a borászat igazi varázsát. A borostyán színű, aranyló bor illatában a szőlő, a frissen sült fekete kenyér ropogós

héja és az otthon keveredik. A Tokaj szépségeinek felfedezésére szánt hosszabb tartózkodás során tökéletes szolgálatot nyújtanak a vidéki stílusú hangulatos szobák és apartmanok. Ez a hely nagyobb csoportos rendezvényekhez, céges csapatépítéshez vagy a szőlőhegyen tartott grillezéshez is ideális. A borok mellé jólesnek majd a különlegességekről ismert zempléni konyha remekei. A J & J Ostrožovič Borászatban a borkóstolót egy sommelier szakmai előadása kíséri, és ez nagyszerű kiegészítője lehet egy romantikus kirándulásnak. Borok tekintetében bőven van miből válogatni. Az Ostrožovič márkájú tételek több alkalommal nyertek rangos díjakat, nem csak Szlovákiában, hanem külföldön is. Vajon melyik nyeri majd el az Ön tetszését?

➤ [ostrozovic.sk](http://ostrozovic.sk)

### Falusi vendégházban



Autentikus szállás hagyományos építőanyagokból épített házban. Háttérben a naplemente, a zöldellő



Gazdapincék Nagytoronyán

szőlőültetvények és a pincékhez vezető kőkapuk közelsége ideális hely a pihenéshez. A házigazdáknak, a Kapra'-házaspárnak köszönhetően tökéletes ellátásban lesz része: érdekes kirándulási tippeket is tudnak adni, kerékpárt is kölcsönöznek, és a pincében, pislákoló gyertyaláng mellett bemutatják a legjobb boraikat. A környező sík terület, mintegy 80 km kerékpárutat kínálva, ideális a kezdő kerékpárosok számára is.

➤ [tokaj-ubytovanie.sk](http://tokaj-ubytovanie.sk)

### Borkóstoló a nagytoronyai gazdapincékben

A történelmi tufapincék területe kivételes hely, itt beléphetünk a föld alá. A kacskaringós folyosók igazi kincsekhez vezetnek: tapasztalt borászok borai érlelődnek itt, türelmesen várva Önre is. Ne habozzon hát, és keresse meg a kedvencét!

Javasoljuk, hogy a borkóstoló időpontját előre egyeztesse.

### Gazdapincék Nagytoronyán

portálszám	borász vagy pincetulajdonos	elérhetőség
5	Martin Danko	+421 911 915 962
9	Robo Mazúr	+421 915 328 528
16	Pavol Malaťák	+421 908 315 827
17	Vlado Mantič	+421 908 999 626
17	Blažej Biroš / 17. kamara	+421 911 367 364
19	Marián Takáč / U koňa Borászat	+421 905 844 966
19	Tomáš Kapra' / Na chalupe Szállás	+421 907 172 823
19	Števo Horník	+421 908 650 375
19	Ján Buša	+421 915 135 850
19	Ivan Úperský	+421 915 938 788
23	Matúš Vdovjak / Vdovjak Borászat	+421 911 985 673
26	Aďo Zlatnický	+421 918 406 508
26	Laco Tašáni	+421 907 042 603
26	Jaroslav Pika	+421 908 155 908
26	Vladimír Szathmáry	+421 917 231 150
27	Fero Dóczy	+421 911 450 962
29	Laco Varanai / Varanai Vinum	+421 905 782 990
30	Dano Ondo / Ondo & fia	+421 903 757 147
32	Laco Székely / Tokajské u gazdu Laca	+421 907 615 923
Álltalanos információk / Naďa Kapra'ová		+421 905 837 829



A Tokaj Macik Hordóbirodalom

## KISTORONYA (MALÁ TRŇA)

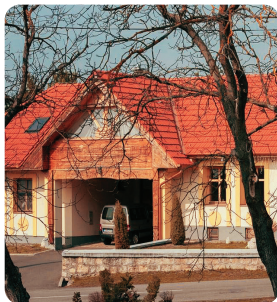
A Tokaji borvidék szíve Kistoronya község, amelynek szőlő-termesztéssel kapcsolatos ősi múltja a címerében is megjelenik. A címer egy férfit ábrázol, egyik kezében aranyszínű bottal, a másikban pedig egy nagy aranyszínű szőlőfürtöt.

A község a borászok kitaró, tisztességes munkáját ötvözi a természeti örökséggel, amely egyedülálló feltételeket biztosít a szőlőtermesztéshez.

Gyönyörködjön a zöld szőlőültvények és a kis pincék látványában egy kisvonaton utazva. A turisztikai vonat útvonala 28 kilométeres, szezon idején általában áprilistól közlekedik, és közvetlenül a faluban – a Tokaji Borház előtt – lehet felszállni rá.

malatna.eu  
+421 911 392 388

## Tokaji Borház



Ha az egész család számára keres szállást, akkor ehhez Kistoronyán remek helyet talál. A Tokaji Borházban két apartman áll rendelkezésre, konyhával és egy tágas udvarral, amely ideális a grillezéshez vagy borozáshoz. A Tokaji Borházban egy geológiai kiállítás is megtekinthető. A Tokaji borvidéket ia magába foglaló Alsó-Zemplén térsége ugyanis földtani szempontból is nagyon érdekes. A terület kialakulásához vezető folyamatok és körülmények lehetővé teszik a Zemplén Geopark polgári társulás elhivatott tagjai számára, hogy

további, részletesebb kutatást folytassanak. A polgári társulás tevékenysége keretében több fontos, potenciálisan fejleszthető helyszínt is megjelölt, ezek új turisztikai elemként lehetnek elérhetőek a nagyközönség számára.

malatna.eu  
geoparkzemplin.sk

## Tokaji Kilátótorny



A Tokaji borvidék jellegzetességét 2015 óta egy 12 méter magas, óriási fahordó alakú kilátótorny képezi. A kilátó a Kistoronya és Csarnahó közötti szőlőültvényeken található, és ideális pihenőhely a kirándulók, kerékpárosok, valamint gyermekes családok számára Sátoraljaújhely. A kilátó tetejéről nem csak a tokaji szőlőültvényekre nyílik csodálatos kilátás, hanem akár a magyarországi Sátoraljaújhelyre is.

## Tokaj Macik Winery



A bor iránti szenvedély, a hagyományokhoz való hűség és a mesterség átadásának szándéka jellemzi a Macik család immár negyedik generációját. A család, kiváló minőségű termékek változatos portfólióját kínálva, a borászok elitjébe tartozik. Az értékes borok mellett újdonságokat is talál náluk, mint például az első szlovákiai tokaji sört, a Bum Bac nevű vidám habzóort, a ritkaságszámba menő Cibéba-Aszú nevű párlatot, vagy szőlőültvényekről származó, borostyánszínű és bio-minőségű mézet. A borok előállítására itt korszerű és hagyományos technológiával egyaránt történik.

A Macik család többször elnyerte már az Év Pincészete és az Év Bora díjakat Szlovákiában. A Tokaj Macik Winery sikeresen képviseli Szlovákiát a düsseldorfi Prowein világkiállításon Németországban.



Tokaj Macik Winery





### Gazdasági udvar

Megérdemelt sikerként említendő a borászat részvétele egy rangos külföldi kiállításon, a bordeaux-i „La Cité du Vin” borházban, ahol évek óta a világ nyolcszáz legjobb bora között egyetlen szlovák borként a Macikék bora szerepel.



A Macik család borturisztikai szolgáltatások széles skáláját is kínálja: szálláslehetőséget nyújt az U Macika panzióban, rendhagyó élményszállást fahordókban, vagy a saját szaunával és a szőlőültetvényekre néző terrasszal rendelkező apartmanházban.

A látogatóknak még hagyományos és szezonális tokaji specialitásokat is készítenek, családiás környezetben. Kihagyhatatlan alkalom a borkóstoló, amelyre közvetlenül egy középkori pincében vagy a szőlőben kerül sor. A borkóstolót egy hivatásos sommelier vagy valamelyik

családtag szakmai magyarázata is színesíti.

Tokajt kerékpáron is felfedezheti, és azt nem is kell magával hoznia, mert a helyszínen is kölcsönözhető. Macikék a turistákon és kerékpárosokon kívül a motorosokat is szívesen fogadják. Hiszen Tokaj egy olyan hely, amely bármelyik évszakban mindenki számára lehet a nyugalom szigete.

📍 tokajmacik.sk

### Tokaj & CO

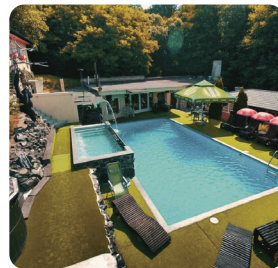


Kóstolja meg a „Tokaji fordítás” vagy a” Tokaji válogatott esszencia” elnevezésű specialitásokat, illetve egészítse ki a gyűjteményét minőségi, érett borokkal. Tudta, hogy a Tokaj & CO 15. százból származó történelmi pincéje Tokaj legnagyobb pincéje? Teljes hossza 2,5 kilométer, és 1 500 hordót rejt! Nem véletlenül került fel a nemzeti kulturális

műemlékek listájára. Válasszon egy borkóstolót, saját ízlése és elképzelése szerint, a borászat enológusának kíséretében.

📍 tokaj.sk

### Kolonia – Gazdasági udvar



A Tokaji régióba tett kirándulást színesíti a Kolónia – Gazdasági udvar élményközpont.

Ez a családi gazdaság a Drigan család vállalkozásához tartozik. Legyenek akár szerelmespár,

akik egy romantikus hétvégére ruccan ki, vagy kisgyermekes család, de akár egy baráti társaság is megtalálja itt a kedvére valót.

A tanyán a szálláshelyeken kívül egy nyári amfiteátrummal ellátott parkolót, szabad ég alatti szezonális éttermet, gyermekeknek szóló attrakciókat – hintákat, mászókat, homokozót – is talál. Igazi nyári kikapcsolódás várja Önt a vízeséses medencében, a finn pezsgőfürdőben, a szaunában vagy a recepcióval ellátott stílusos bárban. A tokaji borokat egy kis pincében, filagóriában vagy a családi kemencénél is élvezheti, ahol rendszerint házi készítésű különlegességeket is sütnék. A Kolóniában kerékpár is kölcsönözhető.

📍 kolonia.sk



A tufa pince folyosója

### Gazdapincék Kistoronyán

pince	borász vagy pincetulajdonos	elérhetőség
1	Mikuláš Vašš	+421 908 324 565
1	Vladimír Szathmáry	+421 917 231 150
1	Gabriel Čonka	+421 915 921 380
1	Jozef Magyar	+421 907 948 912
1	Tomáš Seress	+421 905 539 255
2	Ján Hrínda	+421 905 464 347
3	Marián Begala	+421 905 319 790
3	Gabriela Thurcozyová	+421 905 967 223
4	Ing. Pavol Hajdu	+421 903 906 314
5	František Szathmáry	+421 56 679 32 66



Chateau Grand Bari

## NAGYBÁRI (VELKÁ BARA)

### Chateau Grand Bari

Az olasz stílusban épült borászat a szikrázó napfényben ékszerdobozként tündököl. A Chateau GRAND BARI a hagyományos Tokaj modern szemléletét képviseli. Az eredeti tufapincék és degosztációs helyiségek mellett egy meleg ételeket és szezonális menüt kínáló étterem is várja Önt, továbbá egy gyönyörű kilátást nyújtó terasz, kilátótorony és harangláb, a Tokaji Múzeum, ahol egy 1873-as történelmi prést is láthat, konferenciatermek és természetesen szállás is, luxus kényelmű kétágyas szobákban. Ez az unikális, dinamikus borászat a borok előállításá során nem fél kísérletezni, ezért

borkóstolói keretében egzotikusabb ízekkel is találkozhat. Boraik könnyűek és üdítők, kizárólag a saját szőlőültetvényeikről származó szőlőből készülnek.

➔ [grandbari.sk](http://grandbari.sk)

## KISBÁRI (MALÁ BARA)

### Kisbári Camping

Újdonság a szolgáltatások palettáján – különösen a kalandvágyók számára – az újonnan felújított kemping Kisbáriban. Területe nagy és minden szükséges szolgáltatást biztosít, ami a kempingezés vagy a sátorozás kényelmét szolgálja. A kisebb erdő a forró napokon árnyékos búvóhelyet nyújt, a függőágyak pedig kellemesen álomba ringatják.

➔ [campingmalabara.sk](http://campingmalabara.sk)



Kisbári Camping



Borsi Kastély

## BORSI (BORŠA)

### Borsi Kastély

Innovatívan, élményszerűen és interaktívan mutatja be II. Rákóczi Ferenc életét és a Rákóczi-család történetét a felújított Borsi kastély, ahol nemcsak szabad, hanem szinte kötelező kihúzni a titokzatos fiókokat, felfedezni új tárgyakat, és új ismereteket szerezni.



A Nagyasszonyok Éttermében üldögélhet egy kávé mellett, vagy megkóstolhatja a helyi magyar ételeket, szállást pedig a Brigadéros Szálloda biztosít. Minden szükséges információt, valamint ajándéktárgyakat és szüveníreket is talál a múzeumi ajándékboltban.



A budapesti Moholy-Nagy Művészeti Egyetem kreatív csapata rendkívüli látogatói élményt hozott a kastély 1 000 m<sup>2</sup>-es területére. Részei lehetünk a virtuális valóságnak, megnézhetünk egy panoráma-vetítést, vagy megpróbálhatunk kijutni a szabaduló szobából, ahol magának a fejedelemlnek a szöktetést kell megszerveznie.

A kastélyhoz közeli tó mellett egy éjszakázásra és pihenésre is alkalmas táborhelyet terveznek, a turisták modern igényeinek és elvárásainak megfelelően. A Borsi erdő védett területe is itt található, amely számos ritka fajfajával büszkélkedhet.

➔ [borsikastely.eu](http://borsikastely.eu)





Szőlőültetvények

## SZŐLŐSKE (VINIČKY)

A tokaji borvidék vonzóbbá tételéhez Szőlőske is csatlakozott, mégpedig egy atipikus, a térségben egyedinek számító, az első Csehszlovák Köztársaság idejéből származó filagória – eredetileg egy könnyű szerkezetű erődítmény – felújításával. A helyi lakosok körében érdekes és kedvelt látnivaló.

A hagyományok és a helyi folklór megőrzésére nagy hangsúlyt helyez a Tokaji Fürt Folklór Éneklőcsoport, amely 1972-ben alakult, és különböző kulturális alkalmakon szerepel.

A határokon átnyúló együttműködés keretében kerékpáros közösségi közlekedési rendszer épül ki Zemplén, Szőlőske és Sátoraljaújhely között. A faluban már van 8 elektromos kerékpár, egy töltőállomás, egy pihenőhely és egy 1,75 kilométeres kerékpárút is felújításra került.

### Arany Putnyon (Zlatá Putňa)

Ha ránk tör az éhség a tokaji vendéglátások során, vár itt egy étterembe, amely nevében is a tokaji szőlő, illetve bor egyediségét és minőségét hangsúlyozza. Az Arany Putnyon étterem a hagyományos szlovák és magyar ételeket ötvöző zempléni konyha mellett különböző szezonális specialitásokat is kínál. A minőségi borok magától értetődőek, ezért habozás nélkül kérjen kóstolót!



A gasztronómiai élményen kívül szállást is kínál az étterem: hangulatos szobákat, apartmanokat, családi apartmanházat vagy élményszállást egy hordóházban. Itt biztosan mindenki megtalálja a számítását.

zlataputna.sk

### Arany Fürt Borászat

Az Arany Putnyon étterem részét képezi egy történelmi pince és az Arany Fürt háromgenerációs, családi borászat. A tufapincében saját boraik érlelődnek. Hagyja, hogy a borok finom aromái kifejték ízhatásukat, és akár vásároljon is a széles kínálat legjavából saját bogyóüteményébe.

zlatystravec.com

### Patkó – a Bodrog folyó holt ága



A szőlőskei Patkó halastó a Bodrog folyó holtágán jött létre. Nevét jellegzetes, patkóra emlékeztető alakjáról kapta. Egyike a közkedvelt, egész évben felkeresett helyeknek, elsősorban a sporthorgászat és a csónakázás lehetősége miatt, napsütéses időben.

Horgászjegy a helyszínen vásárolható. A Patkó az Arany Putnyon étteremmel és panzióval szemben található.

### Arany Fürt Polgári Társulás



Ritkán van lehetőség arra, hogy közelről láthassuk a borkészítés folyamatát. Minden borász másképp viszonyul a szőlőhöz – egyesek az őseik útmutatásait követik, mások a próba-szerencse módszert alkalmazzák. Egy dolog azonban mindannyiukban közös: a szőlőművelés, a borkészítés és a bor iránti szenvedély és szeretet.

Ezt az Arany Fürt Egyesület tagjai, a szőlősgazdák és borbarátok is tanúsítják. A társulás azzal a céllal jött létre, hogy megőrizze elődeink történelmi



Arany Putnyon



Hajókirándulás a Bodrogon

örökségét, a kis termelőket tömöríti, és hiteles élményt nyújt: a látogató a gazdapincében pincében közvetlenül a borással találkozik. Végigsétálhat a borász szőlőskertjében, láthatja és felfedezheti a különböző szőlőfajták természetével kapcsolatos konkrét tevékenységeket, megkóstolhatja a helyi ételeket, különösen a borokat. Minden egyes bornak egyedülálló íze van. A kiváló minőség és a termékek sokszínűsége a kistermelők nagy előnye, ezekért igazán érdemes Tokajba látogatni.

#### 📍 tokajskyastravec.sk

**Lubor Šuško – a polgári társulás elnöke**

☎ +421 907 108 365

#### Hajókirándulás Sárospatakra a Bodrogon

A Bodrog medrében folyó víz nem ismeri a térképre felrajzolható határokat. Nyugodt sodrása Szőlőskéről egészen a magyarországi Sárospatakig visz. No-

ha Sárospatak nyáron főként a fürdő miatt népszerű, a Rákóczi-várat is érdemes meglátogatni.



Az 50 fő befogadóképességű LX Flora, valamint a 100 fő befogadóképességű LX Dáša sétahajók megfelelő kényelmet kínálnak fedett és nyitott fedélzettel egyaránt, ahonnan élvezhetjük az egyedülálló, zavartalan kilátást a környező tájra. Egy privát partihajóval a Bodrog holtágainak vizét zavarhatja fel. A sétahajózást a Lumix Trade s. r. o. vállalat biztosítja.

#### 📍 lumixtrade.sk

☎ +421 907 672 240

## BODROGSZERDA-HELY (STREDA NAD BODROGOM)

A Kelet-szlovákiai Alföld és a Bodrogköz legdélebbi részén Bodrogszerdahely található, amely már Magyarországgal határos, és minden évben különböző fesztiváloknak, családi napoknak és falunapoknak ad otthont.



A túrázók és kerékpárosok a faluban lévő pihenőhelyeket, valamint a kerékpárutat is igénybe vehetik, a Vécsey kastélynál pedig ingyenesen csapolhatnak ivóvizet. A kastélyban látogatható kiállítótermek vannak, amelyek három témakört mutatnak be: a Vécsey családot, a községről szóló kiállítást és Kossuth Lajos emlékszobáját. A felújítás befejeztével a faluban egy kulturális és információs központot is létrehozunk, ahol

egy megújult községi könyvtár is lesz. A községben aktívan tevékenykedő Szőlész és Borász Egyesület nyitott pince-napokat, borkóstolókat és versenyeket is szervez. A kisebb termelők ízletes borait közvetlenül a helyi borászoknál lehet megkóstolni.

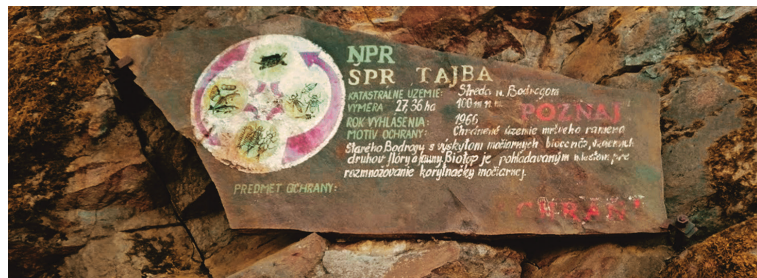
#### Dionýz Balla

**A Szőlőszek és Borászok Egyesületének elnöke**

☎ +421915 894 610

Bodrogszerdahely természeti területe belenyúlik a Bodrogközbe, ahol ritkaságszámba menő helyszínek találhatók. A **Tajba Nemzeti Természetvédelmi Rezervátum**, amely a veszélyeztetett mocsári teknősnek ad otthont, európai jelentőségű terület. Itt található a Bodrog folyó holtága is. A helyiek Malodnyának hívják. Itt áll a kilátótorony, ahonnan madarakat – különösen a szürkegémeket lehet megfigyelni, a régió egyedi példányait. A Bodrog folyó és holtágai a horgászok számára is jó választás. Mintegy 31 halfajta előfordulását igazolták ezen a területen. Az engedélyeket a Szlovák Horgászegyesület helyi szervezete adja ki Bodrogszerdahelyen. Egyedülálló növényvilággal, ritka és védett növényfajokkal büszkélkedhet **Tarbučka** területe.

#### 📍 stredanadbodrogom.sk



Tajba



A természeti látnivalókról bővebben a Bodrogközről szóló kiadványban olvashat.

## Vecsey Chateau



Hosszú az út a szőlőültetéstől egy korty jó borig. A Vecsey Chateau borászatban ezzel nagyon is tisztában vannak. A borászat Vecsey báró családjának az 1700-as évekbe visszanyúló hagyományát folytatja. A szőlőültetvények 25 hektáryi, kiemelkedő minőségű tokaji termőföldön találhatóak. A megtermett szőlő feldolgozása modern technológiával, de a hagyományos értékek szem előtt tartásával történik. Ne habozzon, és foglaljon le egy borkóstolót, amely Szlovákia határain túl is jól ismert.

▼ [vecsey.eu](http://vecsey.eu)

## Damaszkusz Borház Panzió



A Damaszkusz Borház Panzióban a szőlőskert közepén pihenhet, élvezheti a megnyugtató kilátást, és időzhet a medence mellett.

A panzió előnyös elhelyezkedése nem csak a romantikus hétvégre érkező párokat vonzza, hanem megfelelő kényelmet biztosít gyermekes családok számára is.

▼ **vinnydom.sk**

**Ladislav Skalina**

☎ +421 905 871 960

☎ +421 915 175 855

## Repülővel a szőlőültetvények felett



Semmi sem határolja be a kilátást a teljes borvidékre és Bodrogköz egészére, ha a Bodrogszerdahelyről induló élményrepülést választja. Az SD 4 Viper sportrepülőgépen, egy tapasztalt pilótával a fedélzeten 15–50 percet tölthet el a levegőben, választott útvonaltól függően. A szőlőültetvényeken kívül a magasból más ismert helyek is láthatók, például a nagy kiterjedésű Széles-tó (Zemplínska Šírava), a Nagykövesdi vár romjai, beleértve Töketerebes (Trebíšov) és Nagymihály (Michalovce) városokat is. A repülés időpontját a kedvező időjárási viszonyok függvényében lehet egyeztetni.

♥ **Alfa cég - Tóth Csaba**

**Bodrogszerdahely**

☎ +421 905 243 356



Vízi és kerékpáros pihenőpont - Borsi

## BODROGSZÖG (KLIN NAD BODROGOM)



A Magyarországgal határos község egy rekordról híres – ez Szlovákia **legalacsonyabb pontja**, amely mindössze a **94,3 méteres** tengerszint feletti magasságot ér el, ezt egy oszlop is jelzi a falu határában.

A különleges helyszín közelében, a Bodrog folyó partján áll a 13. századból származó gótikus Szent Joachim és Szent Anna templom, amely egyben Szlovákia legalacsonyabb fekvő egyházi épülete. A különálló harangtoronnyal együtt a helyszín békés nyugalmat áraszt, pihenéshez és sétákhoz a Bodrog folyó holtágának partján, a ritkaságba menő vizes élőhely növényzetének közelében.

## VÍZEN ÁT ÚJ ISMERETEK NYOMÁBAN EGÉSZEN TOKAJIG

Legyen bátor és szelídítse meg a természeti erőket! Izgalmas kalandok várnak itt mindenkire, aki nem fél a víztől. A „Vízén át új ismeretek nyomában” c. projekt profi csapata egyedülálló élményt biztosít. A túrázás ilyen módja nemcsak magának a vadvízi evezésnek az örömet nyújtja a résztvevők számára, hanem lehetővé teszi a természet megismerését, azaz a növény- és állatvilág megfigyelését a folyó teljes szakaszán.

A kaland Morva (Moravany) községében veszi kezdetét. Noha rövidebb útvonalakat is választhat Hór (Horovce) vagy Imreg (Brehov) felé, de ha enged a víz csábításának, mi a hosszabb útvonalat ajánljuk: akár többnapos túrát egészen Tokajig, azaz Borsiba vagy még tovább, a magyar oldalra. Így egyedülálló élményben is része lehet, amikor áthalad az Ondava és a Latorca folyók összefolyásánál, vagyis a Bodrog folyó születésénél.

**Kapcsolattartó:**

**Mgr. Vladimír Čeklovský**

☎ +421 904 879 505

☎ +421 56 688 46 46

✉ [moravany@obecmoravany.sk](mailto:moravany@obecmoravany.sk)



A Bodrog folyó feletti hídon

## KERÉKPÁRON TOKAJBAN

Élvezze a Tokaji borvidéket kerékpáron! Látogasson el védett természeti területekre és rezervátumokba, nemzeti kulturális emlékekhez és régészeti lelőhelyekhez, köztük a vulkanikus eredetű tufakőzetbe vajt tokaji borospincékbe is. A Bodrog folyó völgyének természeti szépsége, a folyóágakon virágzó tavirózsák, a szőlőültetvényekkel borított domboldalak – mind, mind Tokaj gyönyörű tájképének elemei.

A kerékpárok autóval, vonattal vagy – szeptember és október folyamán – Kassáról kerékpárszállító busszal is szállíthatók. Ezenkívül közvetlenül Tokajban is kölcsönözhet kerékpárt.

### II. Alsó-Zempléni Kerékpárút 017 Csörgő – Szőlőske



A 22,5 km hosszú piros kerékpárút a Tokaji borvidék leghíresebb helyein keresztül vezet a látogatókat. Főként aszfaltozott utak alkotják, kivéve a Csörgő – Legenye (Luhyňa) közötti 3 km-es földutat, és a Borsi – Szőlőske Zemplén közötti szakaszt, amely a Bodrog folyó (3,5 km) töltésén halad. A Bodrog folyó feletti hídon, Szőlőske területén az útvonal csatlakozik egy másik piros kerékpárúthoz, amely Zemplénbe vezet. A jövőbeni tervek között szerepel a meghosszabbítása egészen a Széles-tó-ig (Nagymihályi járás). Ezen az útvonalon javasoljuk egy-egy borospince látogatását. A pincék és kispincék legnagyobb koncentrációja Kistoronyán és Nagytoronyán található, noha borházakat szinte mindenütt találunk az útvonal mentén.

A legnagyobb attrakció a tokaji kilátótorony, ahonnan csodálatos kilátás nyílik az egész borvidékre, nemcsak Szlovákia, hanem Magyarország területére is. Ne felejtjük el azonban, hogy a településeken kívül kerékpározva zéró alkoholtolerancia van érvényben.

➔ [ke.cykloportal.sk](http://ke.cykloportal.sk)

### Kalandos

#### 8717 Szlovákújhely – Szőlőske



A sárga színnel jelölt 14,6 km hosszú kerékpárút közvetlenül a szlovákújhelyi államhatártól indul, és a Tokaji borvidék Magyarországgal összekötő fontos útvonalnak számít. Szlovákújhelyből a Károly Udvar (Karlov Dvor) rész felé haladva Bári településig jutunk, ahol az útvonal az Alsó-zempléni kerékpárutat szeli át. A kerékpárút aszfaltozott utakon vezet minimális forgalommal, kivéve egy rövid szakaszt, amely az egykori Hatfa Gyógyfürdő közelében lévő erdőn keresztül halad. Az útvonal a Zempléni-hegység tövében

kanyarog, és érdekes kilátást nyújt a meleg, vulkanikus, tufa dombokon lévő szőlőültetvényekre. Az útvonal Szőlőskén, a borászfaluban ér véget, amely nincs híján a vendégszerető borospincéknek. A falu mögött, a Bodrog folyó feletti vashídnál az útvonal a piros kerékpárutakhoz csatlakozik.

➔ [ke.cykloportal.sk](http://ke.cykloportal.sk)

### Erdőn át

#### 8728 Csörgő – Aqua Maria Panzió, Velejte



A 8,6 km hosszú sárga útvonalon kerékpárról csodálhatja a Zempléni-hegység erdőit. Az erdei utak után következő útszakasz Csörgőt és Nagytoronyát köti össze



Tokaji Kilátótorony



a velejtei Aqua Maria szabadi-dőközponttal. A kerékpárút egy megszünt fürdőhely (Toronyai fürdő) ímellett halad el, ahol a 18. században reumás megbetegedéseket kezeltek. Napjainkban a Szlovák Állami Erdőség területét képezi.

Az Aqua Maria Panzióban megjutalmazhatja magát a kerékpáron megtett teljesítményéért, például egy jó étellel vagy a wellness-központban pihenéssel. Az útvonal nagyrészt kavicsos és földutakon halad, így egyes szakaszok eső után nehezebben járhatók.

➤ [ke.cykloportal.sk](http://ke.cykloportal.sk)

### Kerékpáros borút 5710 Csörgő – Ladmóci (Ladmovce) gát



Ha olyan utakon szeretné megismerni Tokajt, amelyekről eddig csak a helyi szakemberek tudtak, próbálja ki a 15,4 km hosszú zöld kerékpárutat, amely Csörgőből indul. Mezei mellékutakon halad, átszelve a szőlőültetvényeket, ahol a kiváló tokaji szőlőfajtákat teremnek, Kistoronyán és Bárin keresztül.



A szőlőtőkék közötti sétákon kívül javasoljuk a Báriban lévő román-gótikus történelmi templom meglátogatását is, mely a 13. század végén épült a helyi uraságok szentélyeként. Az útvonal ezután erdőkön, majd egy elhagyott kőbányán keresztül vezet, és a Bodrog folyó ladmóci töltésénél ér véget, ahol csatlakozik a piros kerékpárúthoz.

➤ [ke.cykloportal.sk](http://ke.cykloportal.sk)



Végig a töltésen



Sarospataki vár

## ÁT A HATÁRON, IRÁNY MAGYARORSZÁG

Mivel a borvidék közel esik déli szomszédjainkhoz, akár magyarországi városokat, látnivalókat, ételeket és borokat is felfedezhetünk.



A legnagyobb turisztikai látványosság – a **Sátoraljaújhely** fölé magasodó **Zempléni Kalandpark** – egész évben várja a látogatókat. A multifunkcionális park három állomással rendelkezik, és mindegyik érdekes, szórakoztató és kalandos időtöltést kínál. Próbálja ki például Magyarországon leghosszabb libegőjét, a Dongó kabinos felvonót vagy a Sólýom nevű izgalmas átcsúszópályát. Tegye magát próbára mind a négy kalandtúra-pályán, próbálja ki a téli és nyári bobbpályát, jégpályát, a mászófalat vagy a sípályát.

Szlovákújhelyből csak egy ugrás a sátoraljaújhelyi Városháza, ahol felszállhatunk a Futrinka turistavonatra és egyenesen a Kalandparkba utazhatunk. A Kazinczy Ferenc Regionális Múzeum is érdekes megálló lehet, itt a város és a régió történetével, természeti örökségével, néprajzi és numizmatikai gyűjteményeivel ismerkedhet meg.

➤ [zemplenkalandpark.hu](http://zemplenkalandpark.hu)

➤ [kazinczyferencmuzeum.hu](http://kazinczyferencmuzeum.hu)

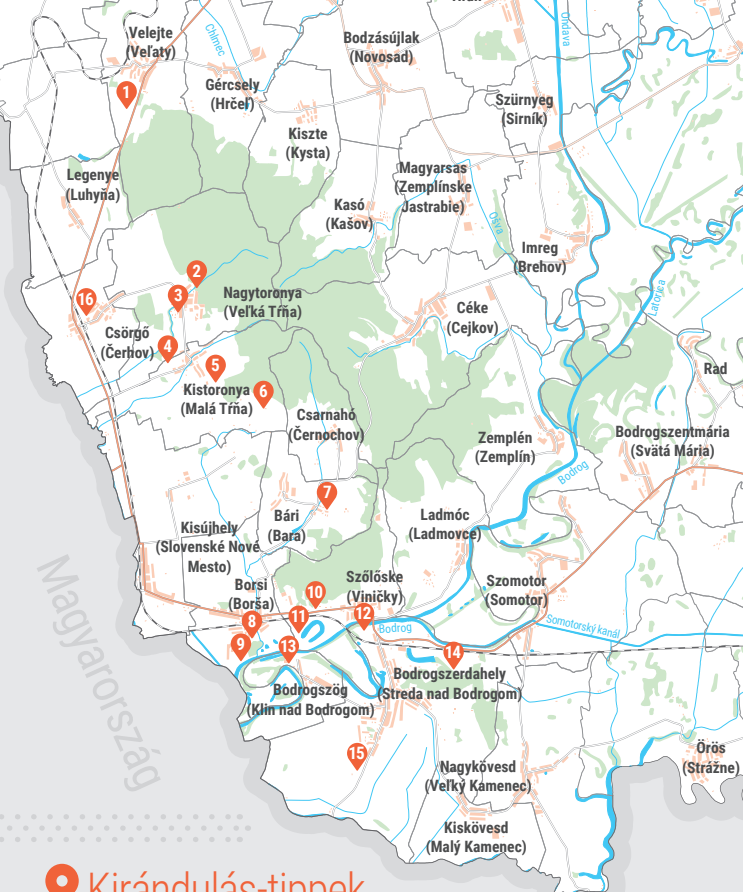
A történelem nyomában járva **Sárospatakra** is érdemes ellátogatni. Tekintse meg a Bodrog folyó feletti várat, amely a Rákóczi Múzeumnak ad otthont, vagy élvezze ki a nyarat a Végárdó Fürdő strandján.



A városhoz közel túrázásra is van lehetőség, a meredek sziklaszirttel körülvett **Megyer-hegyi Tengerméző** vagy az azonos nevű kilátótoronyhoz.

➤ [visitsarospatak.hu](http://visitsarospatak.hu)





## Kirándulás-tippek

- 1 Sókápu Velejte
- 2 Gazdapincék
- 3 Ostrožovič Borászat
- 4 Tokaj Macik Hordóbirodalom
- 5 Tokaji kilátó
- 6 Chateau Grand Bari
- 7 Kisbári Kemping
- 8 Borsi kastély
- 9 Vízen át az ismeretek nyomában
- 10 Arany Puttony
- 11 Patkó horgásztó
- 12 Sétahajózás a Bodrogon
- 13 Szlovákia legalacsonyabb pontja
- 14 Tajba
- 15 Repülővel a szőlők felett
- 16 Kerékpáron Tokajban

# Kéznél az inspiráció

Fedezze fel a Kassai régió csodálatos helyeit az alkalmazásunk segítségével! Tudta, hogy Kassáról akár 18 UNESCO világörökségi helyszín is elérhető 100 percnyi autózással?



**KERESD AZ INSPIRÁCIÓT**



**TERVEZD MEG AZ UTAZÁST**



**ÉLVEZD AZ ELŐNYÖKET**



**TÖLTSD LE INGYEN**



## REGIONÁLIS INFORMÁCIÓS PONT



Fő utca 48 | Kassa | Szlovákia



[www.kosiceregion.travel](http://www.kosiceregion.travel)



[infobod@kosiceregion.travel](mailto:infobod@kosiceregion.travel)



+421 904 170 081



térképek



emléktárgyak



kirándulások



városnézés





# KRAJ SVETA

KOŠICKÝ SVETOVÝ KRAJ



[WWW.KRAJSVETA.SK](http://WWW.KRAJSVETA.SK)